



# ПРОФЕСІЙНІ ЛІТІЄВІ СЕКАТОРИ



Інструкція з експлуатації

## ЗА ТОЧНЕ СКЛАДАННЯ, А ТАКОЖ ЗА БЕЗПЕЧНЕ ТА ЕФЕКТИВНЕ ВИКОРИСТАННЯ НОЖИЦЬ ВІДПОВІДАЄ ВЛАСНИК.

### Відповідальність власника:

- Прочитайте та дотримуйтесь усіх інструкцій з техніки безпеки.
- Ретельно дотримуйтесь усіх інструкцій щодо збирання.

### Початкова інформація

За точне складання, а також за безпечне та ефективне використання ножиць відповідає власник

- Прочитайте та дотримуйтесь інструкцій з техніки безпеки.
- Ретельно виконуйте всі інструкції з техніки безпеки.
- Виконуйте технічне обслуговування ножиць відповідно до вказівок, наведеного в цьому посібнику з експлуатації.
- Переконайтеся, що будь-хто, хто використовує ножиці, знайомий з інструкцією та заходами безпеки.

### Особлива інформація

У вашому посібнику містяться спеціальні статті, покликані привернути увагу до потенційних небезпек, пов'язаних з безпекою, пошкодженням техніки, а також корисна інформація з експлуатації та обслуговування. Уважно прочитайте всю інформацію, щоб уникнути травм та пошкодження обладнання.

### **УВАГА**

Уникайте травм. Цей символ і текст вказують на потенційну небезпеку або смерть користувача або сторонніх осіб, які можуть виникнути у разі ігнорування небезпек чи інших процедур.

### **ВАЖЛИВО**

Уникайте пошкоджень! Цей текст використовується, щоб повідомити власника про дії або умови, які можуть призвести до пошкодження техніки.

### **ПРИМІТКА:**

У посібнику користувача наводиться загальна інформація, яка може допомогти користувачеві в експлуатації або обслуговуванні техніки.

### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Користувачі без відповідних інструкцій не можуть розпізнати або оцінити ризики, пов'язані з використанням ножиць для кушів, акумулятора та зарядного пристрою. Користувач або інші особи можуть отримати серйозні або смертельні травми.

**Важливі заходи безпеки. Будь ласка, прочитайте цей розділ уважно.**



**УВАГА**

Цей символ вказує на важливі інструкції з безпеки, недотримання яких може поставити вашу особисту безпеку. Перш ніж намагатися використати обладнання, прочитайте та дотримуйтесь інструкцій у цьому посібнику.

## **ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ**



Прочитайте попередження та інструкції з техніки безпеки. Нехтування попередженнями та дотриманням інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм.

### **Експлуатація та обслуговування секатора**

- Не обрізайте гілки, що перевищують вказаний діаметр, не обрізайте тверді предмети, такі як метал, камінь або будь-які інші нерослинні матеріали. Якщо леза зношені або пошкоджені, замініть їх.
- Тримайте секатор в чистоті, використовуйте чисту тканину для чищення секатора, акумулятора та зарядного пристрою (не використовуйте жодних абразивів або засобів для чищення на основі розчинників), використовуйте м'яку щітку для очищення головки секатора від пилу.
- Не занурюйте секатор, акумулятор або зарядний пристрій у будь-яку рідину.
- Дотримуйтесь інструкцій щодо правильного використання секатора, не використовуйте секатор, якщо він, акумулятор або зарядний пристрій пошкоджені.
- Не використовуйте секатор, якщо він не працює або не вимикається належним чином, негайно відправте на обслуговування. Небезпечно використовувати секатор, якщо він не працює або не вимикається належним чином.
- Будь ласка, переконайтеся, що живлення секатора вимкнено під час будь-якого регулювання, зміни аксесуарів або зберігання. Цей захисний захід спрямований на зниження ризику випадкового включення секатора.
- Будь ласка, переконайтеся, що леза закриті, коли вони не використовуються, секатор має зберігатися в недоступному для ДІТЕЙ місці, не дозволяйте особам, які не знайомі з роботою секатора чи інструкціями, використовувати секатор. Користуватися секатором без належної підготовки та розуміння небезпечно.
- Використання секатора повинно відповідати інструкціям, викладеним у цій інструкції та методам використання, а також брати до уваги робоче середовище та характер роботи, що виконується. Використання секатора не в межах його заявлених можливостей і технічних характеристик є небезпечним.
- Видаліть увесь бруд з рухомих і нерухомих лез після кожного використання, після чого нанесіть мастило на бік леза, де контактують рухоме та нерухоме лезо. Це забезпечить підтримку лез у належному стані та зменшить опір під час використання, подовжуючи термін служби секатора та леза.

### **Експлуатація та обслуговування акумулятора**

1. Не заряджайте акумулятор при температурі навколишнього середовища нижче 32 °F (0 °C) або вище 139 °F (45 °C).

- Перш ніж підключати шнур живлення до батареї, переконайтеся, що акумулятор вимкнено.
- Використовуйте лише той зарядний пристрій, який постачається разом із секатором; використання будь-якого іншого зарядного пристрою, який не відповідає характеристикам зарядки акумулятора, може призвести до пожежі.
- Такі предмети, як канцелярські скріпки, монети, ключі, цвяхи, шурупи або будь-які інші струмопровідні предмети слід тримати подалі від батареї, коли вона не використовується.
- Не розбирайте батарею.
- Не допускайте короткого замикання акумулятора.
- Не використовуйте акумулятор поряд з джерелом тепла.
- Не кидайте акумулятор у вогонь або воду.
- Не заряджайте акумулятор поблизу вогню або під прямими сонячними променями
- Не вставляйте цвяхи в батарею, не бити батарею, не кидайте батарею та не піддавайте батарею будь-якими іншими ударами.
- Не використовуйте пошкоджену або деформовану батарею.
- Не виконуйте паяння та зварювання акумулятора.
- Не змінюйте напрямок заряджання батареї, не змінюйте полярність з'єднань або надмірно повністю розряджайте батарею.
- Не підключайте батарею до зарядних розеток або автомобільного прикурювача
- Не використовуйте батарею на іншому обладнанні, окрім спеціального секатора
- Не контактуйте безпосередньо з літєвими елементами батареї.
- Не кладіть батарею в мікрохвильову піч, посудину з високою температурою або високим тиском.
- Не використовуйте батарею, яка протікає.
- Тримайте батарею в недоступному для ДІТЕЙ місці.
- Не використовуйте та не ставте батарею під прямі сонячні промені (або в транспортному засобі, який знаходиться під прямими сонячними променями), оскільки це призведе до перегрівання або опіку батареї, що скоротить термін служби батареї.
- Не використовуйте батарею в електростатичному середовищі (вище 64 В.)
- Не використовуйте батарею, яка заржавіла, має неприємний запах або незвичайний зовнішній вигляд.
- У разі прямого контакту шкіри або одягу з акумуляторною рідиною негайно промийте їх чистою водою.
- Підтримуйте акумулятор повністю зарядженим, якщо секатор не використовується протягом тривалого часу.

## **ПРИМІТКИ З БЕЗПЕКИ**

### **УВАГА!**

Уважно прочитайте всі інструкції, недотримання інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі чи інших серйозних пошкоджень!

### **Безпека робочої зони**

- Тримайте робоче місце чистим і світлим, брудне і затемнене робоче місце може спричинити нещасні випадки.
- Не використовуйте секатор у вибухонебезпечному, легкозаймистому або вологому середовищі.

- Тримайте ДІТЕЙ і сторонніх осіб подалі від роботи з секатором, щоб уникнути випадкових травм через відволікання.

#### Безпека під час зарядки

- Гніздо акумулятора секатора має бути сумісним із вилкою кабелю живлення, не модифікуйте розетку та вилку.
- Не піддавайте секатор впливу дощу, вологого середовища, води чи будь-якої іншої вологи, яка може призвести до ураження електричним струмом.
- Не користуйтеся шнуром живлення зловживанням. Не піднімайте та не тягніть секатор за шнур живлення. Тримайте секатор подалі від тепла, гострих країв або рухомих частин.

#### Безпека людини

- Будьте уважні під час використання секатора. Не використовуйте секатор, якщо ви втомлені або перебуваєте під впливом наркотиків чи алкоголю.
- Використовуйте засоби захисту, завжди надягайте захисні окуляри, а також інші інструменти безпеки, такі як пилогазисна маска, черевики проти ковзання, шолом і засоби захисту слуху, які зменшать ризик отримання травми.
- Перш ніж увімкнути секатор, переконайтеся, що всі інструменти для регулювання та гайкові ключі видалені. Інструменти, залишені на обертювних частинах секатора, можуть призвести до травм.

#### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

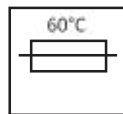
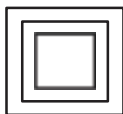
Наша компанія залишає за собою право вносити будь-які зміни в конструкцію та виробництво, які вважатимуться необхідними для покращення продуктивності. Дякуємо за розуміння. Якщо є відмінності між фізичним інструментом і графікою, а також текстом у цьому посібнику, прийміть фізичний елемент як найбільш точний.

#### КОМПЛЕКТАЦІЯ



1. Батарея.
2. Зарядка.
3. Прилад.
4. Мاستило.
5. Інструментарій.

## ОГЛЯД ПРОДУКТУ



### ПРИМІТКА

- Уважно прочитайте посібник.
- Акумулятор можна заряджати тільки в приміщенні.
- Подвійна ізоляція, заземлення не потрібно.
- Безвідмовний трансформаторний зарядний пристрій.
- Заряджання батареї автоматично припиниться у разі перегріву.

### Опис продукту

Цей продукт є електричним секатором, що працює від акумулятора, і складається з фіксованого леза, рухомого леза, літєвої батареї, зарядного пристрою та інших компонентів. призначений для зрізання садів, виноградників тощо. Простий і легкий в експлуатації, він також у 8-10 разів ефективніший, ніж традиційні ручні секатори. Якість обрізки значно вища в порівнянні з ручними секаторами.

### ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип	Секатори	
Номінальна напруга	D.C 16.8V	D.C 21V
Ріжуча здатність	25MM	30 MM
Максимальна потужність	500W	600W
Розмір	254X100X55	28114X640X
Акумулятор		
Номінальна напруга	16.8V	21V
Номінальна потужність	33WH	42WH
Час роботи	2 години	2 години

Уважно прочитайте всі застереження та інструкції щодо безпеки!



Недотримання попереджень та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та серйозних опіків та інших нещасних випадків.



Не використовуйте електричні секатори під час дощу.



Ніколи не піднімайте руки до зони різання електричного секатора під час роботи.

## СКЛАДОВІ ПРОДУКТУ



1. Рухоме лезо.
2. Фіксоване лезо.
3. Фіксатор.
4. Курок.
5. Перемикач живлення.
6. Роз'єм живлення.
7. LED світловий індикатор.
8. Вихід зарядного пристрою.
9. Штекер зарядного пристрою.
10. Кнопка розблокування.
11. Вхідний роз'єм акумулятора.
12. Вихідний роз'єм акумулятора.

## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ

Перед початком робочого дня переконайтеся, що акумулятор достатньо заряджений. Завжди від'єднуйте секатор від шнура живлення для будь-яких операцій, крім обрізання. **НАЙГОЛОВНІШЕ, НЕ ЗАБУДЬТЕ РОБИТИ ЦЕ ПІД ЧАС ЗАТОЧУВАННЯ АБО ЗМАЩУВАННЯ.** Щоранку перевіряйте, чи лезо правильно затягнуте.

## ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- Вставте батарею в роз'єм живлення секатора.
  - Увімкніть вимикач живлення секатора. У зв'язку з тим, що під час першого використання світлодіодний індикатор буде зеленим, а зумер пролунає 2 рази.
  - Двічі клацніть курок: ножі секатора автоматично відкриються.
  - Звичайне обрізання: натисніть курок, щоб закрити леза, і відпустіть, щоб відкрити леза.
- ЗАКРИТТЯ ЛЕЗА:** продовжуйте натискати на курок, безперервне дзижчання означає, що лезо залишиться закритим.
- Перед початком роботи, щоб перевірити, чи правильно працює секатор, натисніть курок, щоб закрити, і відпустіть курок, щоб відкрити леза, не зрізуючи нічого. Повторіть це кілька разів.



### УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Частота звуку зумера	Можлива причина	Усунення
1	Недостатня ємність акумулятора.	Перевірте, чи ємність акумулятора низька.
2	Збій зв'язку.	Перевірте, чи не закріплена кожна частина роз'єму кабелю.
3	Поломка леза.	Масло на лезо.
4	Втрата фази двигуна.	Відправте його місцевому дилеру для обслуговування.
5	Коротке замикання фази двигуна.	Перевірте причину короткого замикання роз'єму.
6	Поломка блоку керування.	Відправте його місцевому дилеру для обслуговування.

### ПАКУВАННЯ

- Натисніть на спусковий гачок і утримуйте його протягом кількох секунд, а потім відпустіть, лезо закриється і не відкриється.
- Від'єднайте кабель живлення від акумулятора.
- Приберіть і запакуйте секатор у ящик для інструментів.

### ЗАРЯДКА АКУМУЛЯТОРА

Перед першим використанням електричного секатора рекомендується зарядити новий акумулятор. Підключіть вихід зарядного пристрою до гнізда для заряджання акумулятора, а потім підключіть зарядний пристрій до розетки. Світлодіодний індикатор на акумуляторі світитиметься **ЧЕРВОНИМ** під час заряджання та **ЗЕЛЕНИМ**, коли акумулятор буде повністю заряджено. Щоб повністю зарядити акумулятор, потрібно близько 2-3 годин. Повністю заряджений акумулятор може підтримувати 2-4 години безперервної роботи обрізки.





## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Під час заряджання зарядний пристрій і акумулятор нагріваються.
- Якщо батарея не використовується протягом тривалого періоду часу, рекомендується заряджати батарею раз на 3 місяці, щоб переконатися, що рідке використання не вплине на термін служби батареї.
- Для нової батареї або батареї, яка не використовувалася протягом тривалого часу, їй знадобиться приблизно 5 циклів заряджання-розряджання для досягнення повної ємності.
- Не перезаряджайте повністю заряджену батарею лише після кількох хвилин використання, це зменшить термін служби та ефективність батареї.
- Не використовуйте пошкоджений акумулятор і не розбирайте зарядний пристрій або акумулятор.
- Не розташовуйте батарею поблизу високотемпературного джерела тепла, батарея вибухне під час вогню або тривалого впливу високотемпературного джерела тепла.
- Не заряджайте батарею на вулиці або у вологому середовищі.
- Це нормально, коли секатор зменшує діаметр різ, коли ємність акумулятора стає низькою.
- Не використовуйте секатор під час зарядки. Під час зарядки його необхідно від'єднати від акумулятора.
- Не зберігайте акумулятор у вологому середовищі.

## НЕБЕЗБЕЧНО

Робота поблизу електричних кабелів під напругою може призвести до випадкового контакту та пошкодження ріжучих ножів. Це може призвести до серйозних або смертельних травм.

## ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА



Дотримуйтесь усіх правил утилізації відходів, що діють у країні. Електричні прилади не можна викидати як побутові відходи. Утилізуйте пристрій, аксесуари та упаковку.



Забороняється викидати списані машини та обладнання за власним бажанням

## УМОВИ ГАРАНТІЙНОЇ ПІДТРИМКИ

**УВАГА:** 

**Незаповнений гарантійний талон є недійсним!**

1. Секатор «\_\_\_\_\_» гарантійне обслуговування здійснюється на всій території України через авторизовані сервісний центр. **Виробник гарантує безкоштовний ремонт** або заміну будь-якого вузла обладнання, що має заводські дефекти, протягом гарантійного терміну за винятком випадків, коли дефекти і поломки сталися з вини споживача, або перевізника. Гарантійний термін становить - 12 місяців, з дати продажу. Гарантійний термін обчислюється від дати продажу обладнання, що підтверджується записом в гарантійному талоні
2. Після гарантійного ремонту обладнання, замінені частини в складі обладнання мають гарантійний термін і гарантійні умови на все обладнання в цілому.

**УВАГА!** 

**Виріб приймається на гарантійне обслуговування тільки в повній комплектності, ретельно очищений від пилу та бруду**

### **3. Гарантійне обслуговування не здійснюється:**

- відсутність гарантійного талона або якщо гарантійний талон неможливо прочитати
- неправильне заповнення гарантійного талона, відсутність у ньому дати продажу і підпису продавця, серійного номера виробу,
- не має оригінального пакування.
- наявність виправлень або підчищень в гарантійному талоні
- недотримання правил експлуатації, наведених у даному Керівництві у тому числі порушення регламенту технічного обслуговування
- експлуатація несправного або некомплектного виробу, що стала причиною виходу виробу з ладу.
- потрапляння всередину виробу сторонніх речовин або предметів
- виріб має значні механічні або термічні пошкодження, явні сліди недбалих експлуатації, зберігання або транспортування
- виріб використовувався не за призначенням
- приводилися несанкціонований ремонт, розкриття чи спроба модернізації виробу споживачем або третіми особами
- несправність сталася внаслідок стихійного лиха (пожежа, повінь, ураган тощо)

4. Замінені по гарантії деталі та вузли переходять у розпорядження сервісного центру. Під час виконання гарантійного ремонту гарантійний строк збільшується на час перебування виробу в ремонті. Відлік до даного терміну починається з дати прийняття виробу в гарантійний ремонт.

Після закінчення гарантійного терміну сервіс центри продовжують здійснювати обслуговування та ремонт виробу, але вже за рахунок споживача.

5. Гарантійні зобов'язання не поширюються на несправності, що виникли внаслідок планового зносу або перевантаження виробу.

Гарантійні зобов'язання не поширюються на регламентні роботи під час планового ТО, включаючи діагностику і регулювання будь-яких систем.

6. Всі вироби є працездатними, комплектними і не мають зовнішніх дефектів і пошкоджень.

7. Після отримання виробу клієнт зобов'язаний перевірити всі комплектуючі на зовнішні ефекти та пошкодження у відділення перевізника.

8. Інформацію про сервісне обслуговування отримувати через контактну інформацію вказану на сайті.

9. Виконані роботи згідно з гарантійним випадком:

---

---

---

10. Після проведення гарантійного ремонту надаються наступні рекомендації:

---

---

---

При покупці секатора, покупець автоматично погоджується з гарантійними зобов'язаннями.